

## Öffentliche Niederschrift über die Sitzung des Schul-, Kultur- und Sportausschusses vom 06.04.2017

Sitzungsdatum: Donnerstag, den 06.04.2017  
Sitzungsbeginn: 16:30 Uhr  
Sitzungsort: Ratssaal des Rathauses I, Schlossgartenstraße 16, 06406 Bernburg  
(Saale)

### Anwesend:

#### Vorsitzende/r

Herr Eberhard Balzer

#### Mitglieder

Herr Uwe Cisewski

Frau Sieglinde Krause ab TOP 2 anwesend

Frau Christine Pfeiffer

Herr Thomas Müller

Herr Johannes Lewek

Herr Hagen Neugebauer

Vertretung für Herrn Schmidt

Frau Karin Brandt

ab TOP 2 anwesend, beratendes Mitglied

#### sachkundige Einwohner

Herr Michael Münchow

Herr Uwe Käthner

ab TOP 8 anwesend

Frau Sandra Luckau

ab TOP 2 anwesend

#### von der Verwaltung

Frau Antje Knaak

Herr Paul Koller

Frau Elke Pusch

Frau Kerstin Schmidt

#### Protokollführer

Frau Julia Arlt

### Nicht anwesend/ Entschuldigt:

#### Mitglieder

Frau Hannelore Hausmann

Herr Thomas Sacher

Herr Uwe Schmidt

#### sachkundige Einwohner

Herr Torsten Sielmon

Herr Klaus Ruzicka

Herr Jens Drechsel

Frau Peggy Däumichen

Herr Dr. Reinhard Dasbach

## **Öffentlicher Teil**

### *Zur Geschäftsordnung*

*a) Bestätigung der Einladung und Feststellung der Beschlussfähigkeit gem. §§ 53, 55 KVG LSA*

Die Einladungen wurden ordnungsgemäß verschickt. Der Ausschuss ist beschlussfähig.

*b) Einwände gegen die Niederschrift der öffentlichen Sitzung vom 16.02.2017*

Das Protokoll des öffentlichen Teils der Sitzung vom 16. Februar 2017 wird unverändert bestätigt.

*c) Feststellung der öffentlichen Tagesordnung gem. der Geschäftsordnung*

Die Tagesordnung wird unverändert bestätigt.

### *Zur Tagesordnung*

#### **1. Besichtigung der Bernburger "Leuchte" und des Kräutergartens des Schlosses Bernburg**

Erläuterungen und Informationen geben Herr Koller und Herr Böhlk von der Kulturstiftung Bernburg, Autor der im Kräutergarten errichteten Stelen.

#### **2. Informationen über Kulturfördermittel 2016 Informationsvorlage IV 145/17**

Die Informationsvorlage IV 145/ 17 wurde zur Kenntnis genommen.

#### **3. Vergabe von Kulturfördermitteln 2017 Beschlussvorlage 561/17**

Der Schul-, Kultur- und Sportausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Hauptausschuss der Stadt Bernburg (Saale) bewilligt vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung der Stadt Bernburg (Saale) die Bezuschussung der kulturellen Projekte und Maßnahmen entsprechend Spalte 7 der Tabelle in Gesamthöhe von 17.975,00 EUR.

#### Abstimmung sachkundige Einwohner:

*Mitglieder:* 8  
*davon anwesend:* 2  
**Ja-Stimmen** 2  
**Nein-Stimmen** 0  
**Enthaltungen** 0

#### Abstimmung Stadträte:

*Mitglieder:* 9  
*davon anwesend:* 7  
**Ja-Stimmen** 6  
**Nein-Stimmen** 0  
**Enthaltungen** 0  
**Befangen** 1

#### **4. Übersicht über die im Jahr 2016 vergebenen Sportfördermittel Informationsvorlage IV 143/17**

Die Informationsvorlage IV 143/ 17 wurde zur Kenntnis genommen.

#### **5. Vergabe von Sportfördermitteln für die Kinder- und Jugendarbeit in Bernburger Sportvereinen Beschlussvorlage 554/17**

Der Ortschaftsrat Biendorf, der Ortschaftsrat Baalberge, der Ortschaftsrat Peißen, der Schul-, Kultur- und Sportausschuss empfehlen dem Hauptausschuss folgenden Beschluss zu fassen:  
Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2017 die Förderung der Bernburger Sportvereine für die Kinder- und Jugendarbeit entsprechend der Anlage 1.

##### Abstimmung sachkundige Einwohner:

<i>Mitglieder:</i>	8
<i>davon anwesend:</i>	2
<b><i>Ja-Stimmen</i></b>	<b>2</b>
<b><i>Nein-Stimmen</i></b>	<b>0</b>
<b><i>Enthaltungen</i></b>	<b>0</b>

##### Abstimmung Stadträte:

<i>Mitglieder:</i>	9
<i>davon anwesend:</i>	7
<b><i>Ja-Stimmen</i></b>	<b>7</b>
<b><i>Nein-Stimmen</i></b>	<b>0</b>
<b><i>Enthaltungen</i></b>	<b>0</b>

#### **6. Vergabe von Sportfördermitteln für die ehrenamtliche Übungsleitertätigkeit in Bernburger Sportvereinen Beschlussvorlage 555/17**

Der Ortschaftsrat Baalberge, der Ortschaftsrat Peißen, der Schul-, Kultur- und Sportausschuss empfehlen dem Hauptausschuss folgenden Beschluss zu fassen:  
Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2017 die Förderung der Bernburger Sportvereine für ehrenamtliche Übungsleitertätigkeit entsprechend der Anlage 1.

##### Abstimmung sachkundige Einwohner:

<i>Mitglieder:</i>	8
<i>davon anwesend:</i>	2
<b><i>Ja-Stimmen</i></b>	<b>2</b>
<b><i>Nein-Stimmen</i></b>	<b>0</b>
<b><i>Enthaltungen</i></b>	<b>0</b>

##### Abstimmung Stadträte:

<i>Mitglieder:</i>	9
<i>davon anwesend:</i>	7
<b><i>Ja-Stimmen</i></b>	<b>7</b>
<b><i>Nein-Stimmen</i></b>	<b>0</b>
<b><i>Enthaltungen</i></b>	<b>0</b>

#### **7. Vergabe von Sportfördermitteln an Bernburger Sportvereine für Einzelmaßnahmen Beschlussvorlage 556/17**

Der Ortschaftsrat Gröna, der Ortschaftsrat Biendorf, der Ortschaftsrat Baalberge, der Ortschaftsrat Peißen, der Schul-, Kultur- und Sportausschuss empfehlen dem Hauptausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2017 die Förderung der Bernburger Sportvereine für Einzelmaßnahmen entsprechend der Anlage 1 Spalte 9.

Abstimmung sachkundige Einwohner:

*Mitglieder:* 8  
*davon anwesend:* 2  
**Ja-Stimmen** 2  
**Nein-Stimmen** 0  
**Enthaltungen** 0

Abstimmung Stadträte:

*Mitglieder:* 9  
*davon anwesend:* 7  
**Ja-Stimmen** 7  
**Nein-Stimmen** 0  
**Enthaltungen** 0

**8. Vergabe von Sportfördermitteln an Bernburger Sportvereine für investive Maßnahmen  
Beschlussvorlage 557/17**

Ab diesem Tagesordnungspunkt ist Herr Käthner anwesend.

Es wird festgestellt, dass der Beschlussvorschlag bei manchen Tablets der Ausschussmitglieder falsch angezeigt wird. Die Beschlussvorlage Nr. 557/17 wird mit dem Beschlussvorschlag der Beschlussvorlage Nr. 556/17 angezeigt.

Der Schul-, Kultur- und Sportausschuss empfiehlt dem Hauptausschuss folgenden Beschluss zu fassen:

Der Hauptausschuss beschließt, vorbehaltlich der Genehmigung der Haushaltssatzung 2017 die Förderung der Bernburger Sportvereine für investive Maßnahmen entsprechend der Anlage 1 Spalte 9.

Abstimmung sachkundige Einwohner:

*Mitglieder:* 8  
*davon anwesend:* 3  
**Ja-Stimmen** 3  
**Nein-Stimmen** 0  
**Enthaltungen** 0

Abstimmung Stadträte:

*Mitglieder:* 9  
*davon anwesend:* 7  
**Ja-Stimmen** 7  
**Nein-Stimmen** 0  
**Enthaltungen** 0

**9. Vorschlag des Ortschaftsrates Peißen zur Änderung der Richtlinie zur Benutzung stadteigener Sportstätten  
Beschlussvorlage 552/17**

Herr Balzer erteilt Herrn Groth, dem Ortsbürgermeister von Peißen, gemäß § 85 Abs. 4 des Kommunalverfassungsgesetzes KVG LSA das Rederecht mit beratender Stimme.

Herr Groth erläutert, dass die Turnhalle Peißen seit Juni 2016 nicht mehr genutzt wird, da die Kosten für die Nutzung für nicht eingetragene Sportvereine in Höhe von 63,83 EUR zu hoch sind. Drei Sportgruppen hätten Bedarf an der Nutzung der Turnhalle. Die Sportgruppen sind nicht bereit, sich als Verein zu organisieren oder einem Verein anzuschließen.

Der Vorschlag entsprechend der Vorlage in Höhe von 12,77 EUR wurde von dem Haushalts- und Finanzausschuss abgelehnt.

Herr Groth formuliert einen neuen Vorschlag, in welchem die Gesamtkostenumlage auf 21,26 EUR festgelegt werden soll. Dieses entspricht den Kosten der Nutzung für die Turnhalle Biendorf.

Es wird darüber diskutiert, ob diese Ausnahmeregelung für Peißen in Kraft treten soll.

Herr Balzer stellt den Antrag auf eine Ausnahmegenehmigung.

Abstimmung sachkundige Einwohner:

*Mitglieder:* 8

*davon anwesend:* 3

***Ja-Stimmen*** 0

***Nein-Stimmen*** 3

***Enthaltungen*** 0

Abstimmung Stadträte:

*Mitglieder:* 9

*davon anwesend:* 7

***Ja-Stimmen*** 2

***Nein-Stimmen*** 5

***Enthaltungen*** 0

Der Antrag ist mehrheitlich abgelehnt.

Es wird über den Vorschlag der BVL 552/17 abgestimmt.

Der Haushalts- und Finanzausschuss/Schul-, Kultur- und Sportausschuss empfiehlt dem Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale), folgenden Beschluss zu fassen:

Der Stadtrat der Stadt Bernburg (Saale) beschließt, in der Anlage 2 der Richtlinie zur Benutzung stadteigener Sportstätten die Gesamtkostenumlage für die Turnhalle der Ortschaft Peißen auf 12,77 € festzusetzen.

Abstimmung sachkundige Einwohner:

*Mitglieder:* 8

*davon anwesend:* 3

***Ja-Stimmen*** 2

***Nein-Stimmen*** 1

***Enthaltungen*** 0

Abstimmung Stadträte:

*Mitglieder:* 9

*davon anwesend:* 7

***Ja-Stimmen*** 2

***Nein-Stimmen*** 5

***Enthaltungen*** 0

## 10. Mitteilungen, Beantwortung von Anfragen, Anregungen

Frau Pfeiffer gibt an, dass die Mitglieder des Schul-, Kultur- und Sportausschusses bei kulturellen Veranstaltungen mehr Präsenz zeigen sollten.

Herr Balzer hinterfragt, was mit der Gedenktafel der Salvador-Allende-Siedlung, welche derzeit im Betriebshof der Stadt Bernburg (Saale) eingelagert ist, passieren soll.

Eberhard Balzer  
Vorsitzender Schul-, Kultur-  
und Sportausschuss

Julia Arlt  
Protokollführer

